

KAFLA NEWS

#2023 New Year #DMV Real ID #Vaccine #StoptheHate



IN THIS ISSUE

2023 KAFLA PROJECTS

LUNAR NEW YEAR FOOD BANK

#3 DMV REAL ID WORKSHOP

FLU & COVID-19 MOBILE VACCINE CLINIC

#STOPTHEHATE BYSTANDER TRAINING

CA MORTGAGE RELIEF PROGRAM

LA한인회 - 2023년 계묘년에도 한인들과 커뮤니티 위해 총력 다짐

by Jeff Lee

2023년 계묘년 새해 첫 업무일인 지난 1월3일, LA한인회는 신년하례식을 개최하였습니다. 한인사회 원로, 한인주요단체장 등 약 100여명이 참석한 신년하례식에서 LA한인회는 2023년도 신년 계획을 발표하고, 한인단체들이 올 한해도 커뮤니티를 위해 함께 줄 것을 당부하였습니다.

특히, 팬데믹 보호조치들이 해제됨에 따라 본격적인 생활고를 호소하는 한인들을 위해, 지난 팬데믹 기간동안 5차례에 걸쳐 약 55만불을 지원한 KAFLA구호기금에 이어, 제6차 구호기금을 빠르시일내에 운영한다고 발표하였습니다. 현재까지 6차구호기금 조성을 위해 주사랑교회(담임목사 김신영)에서 \$5,000, LA한인회 자체기금 \$10,000, 그리고 지난 3차 구호기금에 참여해 주신 오픈뱅크에서 \$10,000을 후원, 총 \$25,000의 기금이 확보되었으며, 추가 후원가들의 참여를 기다리고 있습니다.

한편, 지난 2022년 3월 러시아의 침공으로 삶의 터전이 무너진 우크라이나 고려인 동포돕기 캠페인 현황도 알렸는데, 그간 조성된 약19만불의 기금중 약 7만5천불이 우크라이나 현지 및 인접국가 피난민들에게 지원되었습니다. 남은 약 12만불의 기금중 우크라이나 현지에서 필요한 식료품, 의약품, 생활물품등의 구입과 국제배송에 소요되는 금액을 제외한 모든 기금의 잔액전액은 항공편이 재개되는 대로, 폭격으로 반파된 우크라이나 유일의 한글학교인 정수리학교에 전달할 예정입니다.

아울러, 한인이민120주년 기념행사, 한.중.미 3국청소년 교환프로그램등 팬데믹 기간 한인회의 대민지원 업무에 더해 한인사회에 필요한 여러 일들도 함께 진행할 예정이오니, 한인 여러분의 관심과 참여를 부탁드립니다.



환영사- 영 김 이사장



신년사- 제임스 안 LA한인회장



축사- 김영완 LA총영사



한인단체장들



한인단체장들의 신년인사



On January 3rd, KAFLA held its New Year Celebration. Joined by over 100 Korean and Asian American community leaders, KAFLA announced its plans for 2023.

During the pandemic, KAFLA distributed a total of \$550,000 in direct cash assistance to our most vulnerable community members through five different rounds. With state and federal COVID-19 economic relief programs expiring, KAFLA disclosed its plans for its sixth round of relief funds. Thanks to the generous donations of \$5,000 from Los Angeles Sarang Community Church (Pastor Kim Shin Young), \$10,000 from Open Bank, and \$10,000 from KAFLA's own funds, there is currently \$25,000 in funding available. To donate, please contact KAFLA.

In addition, KAFLA provided updates regarding its "Help Ukraine" campaign. This ongoing campaign established in March 2022 has provided relief funds, daily necessities, and relocation assistance to Korean-Ukrainians seeking refuge in Korea. Of the total \$190,000 in donations collected, about \$75,000 has been distributed and the remaining funds have been set aside to help rebuild Jung Soo Ri School (the only Korean language school in Ukraine), which was half-destroyed after being bombed.

Moreover, KAFLA will continue to carry out various tasks to help and educate the Korean community, which includes increasing program assistance, commemorating the 120th anniversary of Korean immigration to the United States, and planning the Korea-China-US youth exchange program.

2023년 음력설날 푸드뱅크 재개

2023년도 설날 푸드뱅크
**해피설날
해피떡국**
2023년 새해를 맞아 LA한인회에서 마련한 떡국
한그릇 하시고 푸짐한 선물도 받으세요!

2023년 1월 19일(목)
오전10시 @ LA한인회관
단, 선착순 500명 한정
(*번호표 배부)

로스앤젤레스한인회
KOREAN AMERICAN FEDERATION
OF LOS ANGELES

협찬 Hanmi Bank

LA한인회에서는 한인들의 어려운 가계살림을 직접 돕기 위해 지난 2010년부터 식료품을 배부하는 푸드뱅크라는 프로그램을 시작하였고, 매년 음력설날에는 한인 기업들과 후원사들의 협조로 이를 확대하여 500여분의 한인 어르신들에게 떡국을 직접 끓여 대접하고, 각종 식료품을 전달하는 커뮤니티 최대 설날 행사가 되어 왔습니다.

지난 10여년간 한결같이 참여해 주신 한미은행을 비롯해 광복회 미국서남부지회, 농심, 청정원 등 한인기업과 후원사들이 이번 행사를 도와주시고 있으며, 행사 당일 떡국은 '육대장'식당에서 직접 나와 준비하는 등 이번 설날행사를 풍성히 준비하고 있습니다.

다만, 선착순 500명 한정으로 물량이 준비하고 있어,인원관리를 위해 오전 9시부터 번호표를 배부하며, 마지막 500번 번호표가 배부되면, 더이상 대기자를 받지 않으니 이점 유의하시고 양해 바랍니다.

<2023 설날 특별푸드뱅크 일정>

- 날 짜 : 2023년 1월 19일(금)
- 시 간 : 오전 9시(번호표 배부시작
*500번까지 번호표배부 완료시 종료)
오전10시(떡국 식사 및 물품배부시작)
- 수 량 : 선착순에 한하여 500분(명)
- 장 소 : LA한인회관



<2023 Lunar New Year Food Bank>

- Date: January 19 (Thursday), 2023
- Time: 9 am (Tickets distributed by first-come, first-serve)
10 am (DDuk Guk/Rice Cake Soup, Food Distribution)
- Quantity: up to 500 people
- Location: KAFLA (981 S. Western Ave., L.A. CA 90006)

제3차 DMV-리얼아이디 신청 행사(1/20금)

LA한인회에서는 많은 한인들의 REAL ID신청 관련 도움을 요청받은 바, 미구엘 산티아고 CA주하원의원실과 DMV의 협조아래 한인커뮤니티 최초로 DMV의 리얼아이디신청행사를 9월23일(1차), 12월2일(2차) 성공적으로 실시한바 있습니다.

지난 두차례에 행사를 통해 DMV관계자들 역시 커뮤니티의 필요와 한인들의 폭발적인 수요를 직접 확인한 바, 제3차 신청행사에 대한 한인회의 강력한 요청에 따라 오는 1월20일(금) 다시 한번신청행사를 개최하며, 이번에도 예약순 최대 300명의 리얼아이디의 신청을 도울 예정입니다.

신청을 원하시는 분은 LA한인회로, 반드시 사전예약을 하신 후 첨부드린 자료와 같이 구비서류와 신청비용을 준비하여 예약시간에 방문하시기 바랍니다.

DMV직원들이 약 15명정도 파견 나오는데, 하루에 처리할 수 있는 최대치가 260명인 관계로 어쩔수 없이 예약순으로 신청을 접수 받고 있으며, 3차 후에도 4,5차 역시 추진하고있으니, 혹 예약을 못하신 분은 다음 기회를 이용해 주시기 바랍니다.

<LA한인회-DMV REAL ID 제3차 신청안내>

- 날짜 : 2023년 1월 20일(금)
 - 시간 : 오전 9시 - 오후 3시(*사전예약필수)
 - 장소 : LA한인회관
 - 예약방법 :
 - 1)이메일 INFO@KAFLA.ORG(*전화가 많은 바 이메일 권장)
 - 2)사무국 전화 323-732-0700
 - 예약시 필요정보 :
 - 1)이름 2)전화번호 3)이메일주소 4)체류신분(시민권,영주권등)
- *4가지의 정보를 알려주신 예약시간을 통보해 드립니다.

아직 REAL ID 신청 못 하셨나요?
Need a REAL ID?

DMV 가시기 어려운 분들을 위해 LA한인회에서 리얼 아이디를 1/20(금) 선착순 260분께 신청해 드립니다

KAFLA will be assisting up to 260 people who want to apply for the REAL ID

FRIDAY
Jan 20
9AM - 3PM

전화로 지금 예약 하세요!
CALL (323) 732-0700
이메일 info@kafla.org
RSVP NOW!

<구비서류>

1. 신원증명 서류 : 다음중 1 가지
 - 1) 미국여권(권장)
 - 2) 미국 출생증명서(Birth Certificate)
 - 3) 유효학 영주권카드
 - 4) 미국비자가 함께 있는 외국여권
 - 5) 유효학 노동허가증(Employment Authorization Documents) 등
**이름이 변경된 경우 관련 서류도 지참
2. 캘리포니아 거주 증명서류 : 다음중 2 가지 (*2 가지 서류의 이름과 주소가 같아야함)
 - 1) 전기요금 및 셀폰전화요금 고지서(권장)
 - 2) 은행기록
 - 3) 보험서류(의료보험, 생명보험, 주택보험, 자동차보험등)
 - 4) 의료기록
 - 5) 미국 관공서에 발행한 서류
 - 6) 집 모기지 서류
 - 7) 고용관련 서류
 - 8) 세금보고 서류
 - 9) 렌트 또는 리스계약서(집주인과 세입자의 사인이 있어야함)
 - 10) 학교관련 서류(공립 또는 사립)

로스앤젤레스한인회
KOREAN AMERICAN FEDERATION OF LOS ANGELES

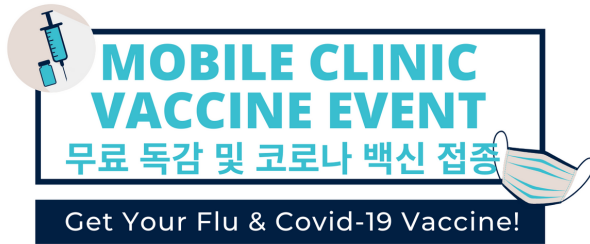
In response to the outpour of Real ID inquiries, KAFLA partnered with CA Assemblymember Miguel Santiago's office to provide Real ID workshops on September 23, 2022, December 2, 2022, and January 20, 2023.

The upcoming January 20th workshop is appointment-based and requires applicants to register prior to arrival. To register, please contact KAFLA via info@kafla.org or (323) 732-0700.

There will be 15 DMV employees to accommodate a maximum of 260 appointment slots. For applicants who are unable to make an appointment for the third workshop, KAFLA plans on holding additional future workshops so please wait until the next event.



지난 2차 신청 당시 모습(12/2/2022)



MOBILE CLINIC VACCINE EVENT
무료 독감 및 코로나 백신 접종
 Get Your Flu & Covid-19 Vaccine!

**FAMILY WELCOME
 WALK-INS ACCEPTED
 워크인도 환영합니다.**

Korean American Federation of Los Angeles(LA한인회)
 981 S Western Avenue
 #100, Los Angeles, 90006



Monday, January 23rd
10:00pm-1:00pm
1/23(월)/2023
오전10시-오후1시

**Bivalent Pfizer 12+(화이자 12세이상)
 Bivalent Moderna 18+(모더나 18세 이상)
 Flu shots(독감백신)**



For more information, or to register in advance, please visit: Veritas.Healthcare



무료 Flu독감 및 코로나 백신, - 추가접종 일정(1/23월)

<무료독감예방 접종 & 코로나백신 접종>

- 날짜 : 2023년 1월 23일(월)
- 시간 : 오전 10시 (10:00am) 부터
- 장소 : LA한인회관
- 접종대상 : *체류신분 상관없음
- 1) 독감예방접종 - 생후 6개월 이상 남녀노소 누구나
- 2) 화이자 백신 - 12세이상 누구나
- 3) 모더나 백신 - 18세 이상 누구나
- 백신예약 및 관련 문의 : LA한인회 이메일 info@kafla.org / 213-999-4932

<Upcoming - Influenza & Covid-19 Bivalent Vaccine Clinic>

- Date: **January 23 (Monday), 2023**
- Time: **10 am - 1 pm**
- Address: **KAFLA (981 S. Western Ave., LA, CA 90006)**
- Documents Needed: ID, Vaccine Card
- *Those 12 and older can receive a booster dose at least 2 months after the 3rd dose.
- Reserve your Vaccine TODAY - info@kafla.org / 213-999-4932

아시아중오 및 괴롭힘 관련 제3자 개입훈련 실시(1/27금)

이전에도 있어왔지만 팬데믹 기간동안 한인을 포함한 아시아에 대한 중오범죄가 폭증하고 있습니다. 특히 인종비하, 폭력 등 중오범죄가 시니어와 여성 등 사회적 약자에게서 주로 발생하고 있으며, 한인들의 중오피해도 지속적으로 보고 되고 있습니다.

LA한인회에서는 아시아정의진흥연대,한미연합회등 아시아중오범죄 대처에 함께 활동하는 단체들과 함께 인종혐오와 괴롭힘의 현장을 마주했을때 제3자로서 안전하게 상황에 개입하여, 범죄를 예방하는 교육을 실시합니다.

특히 시니어의 경우, 피해를 당해도 즉각대응이 어렵고 사후신고 및 조치에도 어려움이 많은 바, 현장에서 누군가의 도움은 절대적입니다. 상황별 시뮬레이션 등 현실적 도움을 제공하는 이번 세미나에 여러분을 초대합니다.

- 일시 : 2023년 1월 27일(금), 오전 11시(*1시간 교육)
- 장 소 : LA한인회관(981 S. Western Ave., L.A. CA 90006)
- *참가자들에게 점심과 호루라기등 중오범죄 비상물품 증정

Since the COVID-19 pandemic, Anti-Asian hate crimes have risen exponentially. KAFLA, the Korean American Coalition of Los Angeles, and other local organizations have collaborated to hold a seminar to combat Asian hate crimes. The seminar will train on how one can intervene and help victim(s) when witnessing Anti-Asian racism and xenophobic violence and discrimination.

- Date: January 27, 2023 (Friday), 11 am (1-hour training*)
- Location: Korean American Federation of Los Angeles (981 S. Western Ave., Suite 100, L.A., CA 90006)
- *Participants will be provided with lunch and emergency supplies for when encountering a hate crime.

아시아&아시아인 아메리칸에 대한 인종 혐오와 괴롭힘을 방지하기 위한 제3자 개입 훈련 (한국어)

아시아와 아시아아메리칸들에 대한 중오범죄와 괴롭힘이 미국 전역에서 일어나고 있습니다. 남가주아시아정의진흥협회, Right To Be, 한미연합회(KAC), LA한인회가 후원하는 온라인 중 워크샵을 통해서 여러분은 제3자로서 안전하고 효과적으로 위기 상황에 개입할 수 있는 방법을 배우게 될 것입니다.



JANUARY 27(FRI), 2023(1/27/2023) 11:00AM to 12:00PM PT
 2023년 1월 27일(금) 오전 11시 - 오후 12시

참여하기:
https://aaajia.zoom.us/webinar/register/WN_oj000XCoQMijXG3kLgAmA



이 교육은 ADA를 충족하지 않을 수 있습니다. 공금인 사항은 한미연합회 (전화: 213-365-5999, 이메일: info@kafla.org)에 문의하여 주십시오.



이 1시간짜리 대화식 트레이닝은 "50"로 불리는 Right To Be의 제3자 개입 방법론에 대하여 교육하며, 한국어로 진행됩니다. 비교적 가벼운 공역에서 폭력에 이르기까지 아시아인-아메리칸들이 직면하고 있는 차별의 유형에 관하여 이야기 하는 것을 시작으로, 제3자의 개입이 피해자 뿐만 아니라, 개인들과 커뮤니티에 주는 긍정적인 영향력에 관하여 배울 것입니다.

또한, 5가지 개입 방법론: distract (방해), delegate (위탁), document (기록), delay (사후 살피), direct (단도직입적 대응)에 관하여 배우면서, 어떻게 하면 모두의 안전을 지키면서, 상황에 맞게 제3자로서 개입을 할 수 있을지 이야기 할 것입니다. 강의 후반부에서는 실화를 바탕으로 하는 시나리오를 가지고, 훈련 연습을 해 볼으로써 여러분이 언젠가 아시아인 중오범죄나 괴롭힘의 현장을 목격했을 때 보다 자신있게 개입을 할 수 있도록 도울 것입니다.



Brought to you by:



집 페이먼트 또는 재산세 납부에 어려움이 있으신가요?



COVID-19팬데믹 관련 대부분의 정부지원 프로그램은 종료되었지만, 거의 유일하게 남아있는 지원프로그램은 CMRP (California Mortgage Relief Program) 입니다.

CMRP는 팬데믹으로 인한 경제적 어려움으로 모기지 페이먼트가 밀려 있거나, 재산세를 납부하지 못한 경우 지원을 받을 수 있습니다.

또한 지난 6월 자격기준이 확대되어, 기존 중간소득 100%에서 150%로, 그리고 모기지연체기간도 2021년12월에서 2022년 6월로 확대되었고, 재산세가 체납된 경우에도 신청가능합니다.

LA한인회에서는 CMRP의 대행기관으로 선정되어 주민들의 신청을 돕고 있는 바, 아직까지 모기지와 재산세 납부에 어려움이 있으신 분은 주저말고 신청하시기 바랍니다.

KAFLA was selected as a partner agency to assist applicants for the California Mortgage Relief Program (CMRP). CMRP offers assistance to homeowners whose mortgage or property tax payments are behind.

In June 2022, the eligibility criteria expanded, the area median income changed from 100% to 150%, and the period of mortgage arrears was extended from December 2021 to June 2022.

All homeowners who are behind on property tax or mortgage payments should be advised of this program. If there are questions or concerns regarding eligibility, please feel free to contact KAFLA.

정보

캘리포니아 모기지 구제 프로그램은 미납한 모기지와 재산세에 대한 일회성 재정 지원을 포함해 주택소유자들이 연체한 주택 납부금을 만회하도록 돕고 있습니다.

수령한 지원금은 상환할 필요가 전혀 없으며 신청 비용도 없습니다.

자격 요건	모기지 구제	재산세 납부
최대 무상 지원금 액수	\$80,000	\$20,000
팬데믹 관련 재정적 어려움 필수	✓	✓
2022년 6월30일 이전에 2회 이상 연체 및 현재도 미납 상태	✓	
2022년 5월31일 이전에 1회 이상 연체 및 현재도 미납 상태		✓

모든 신청인들은 또한 다음의 기준을 반드시 충족해야 합니다:

카운티 지역 중간소득에 근거한 가구 소득 자격 요건 부합

단독 주택, 콘도, 또는 영구 부작 제조 주택 소유

오늘 신청하세요
주택소유자들은 [CaMortgageRelief.org](https://camortgagerelief.org)에서 자격 요건을 더 자세히 알아보고 온라인으로 신청할 수 있습니다.

도움이 필요하신가요?
1-888-840-2594에서 도움을 받을 수 있습니다.

2021년도 미국 구제 계획 법안의 주택소유자 지원 기금을 통해 자금을 지원 받은 캘리포니아 모기지 구제 프로그램은 주택부의 주택이 핵심(Housing is Key) 이니셔티브와 협력하여 캘리포니아 주택금융청(CalHFA) 주택소유자 구제 공시(HBC)가 운영합니다. 2022년 6월 발표

오늘 신청하세요

CaMortgageRelief.org 방문

신청서 작성

"지금 신청하세요" (Apply Now) 클릭

신청 상태 확인

CaMortgageRelief.org

모기지가 재산세가 밀려있다면 지금 신청하세요.
<https://camortgagerelief.org/ko/>

혼자 신청하기 어려운가요?
LA한인회로 연락하세요. 213-999-4932